

BARANÓWKA, CZULICE, DOJAZDÓW, GŁĘBOKA, GOSZCZA, GOSZYCE, KARNIÓW, KOCMYRZÓW, KRZYSZTOFORZYCE, LUBORZYCA, ŁOSOSKOWICE, ŁUCZYCE, MACIEJOWICE, MARSZOWICE, PIETRZEJOWICE, PRUSY, RAWAŁOWICE, SĄDOWIE, SKRZESZOWICE, SULECHÓW, WIKTOROWICE, WILKÓW, WOLA LUBORZYCKA, WYSIOŁEK LUBORZYCKI, ZASTÓW

+ wiadomości lokalne



GMINY KOCMYRZÓW-LUBORZYCA

WRZESIEŃ 2019
NR 17-18/295-296

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 2353-4532

WYDANE PRZEZ CENTRUM
KULTURY I PROMOCJI



SUKCESY NA MAŁOPOLSKIM FESTIWALU SMAKU

str. 16

„ZWALNIAM PRZY SZKOLE”

str. 10

INFORMACJE Z CENTRUM KULTURY

str. 25-28



STRAŻACKIE ĆWICZENIA W GOSZCZY

str. 9



REKONSTRUKCJA HISTORYCZNA „BITWY O KRAKÓW – 1914”, GOSZYCE
4-5 PAŹDZIERNIKA 2019. SZCZEGÓŁY NA STR. 2. ZAPRASZAMY.



Modernizacja boiska sportowego w Luborzycy

Zadanie współfinansowane przez Województwo Małopolskie w ramach projektu „Małopolska Infrastruktura rekreacyjno-sportowa – MIRS”.

Zakończona została modernizacja ogólnodostępnego boiska sportowego w Luborzycy. Wykonana została nawierzchnia poliuretanowa, boisko ogrodzono i wyposażono w urządzenia sportowe przystosowane do gier zespołowych: siatkówki, koszykówki oraz piłki ręcznej. Zachęcamy mieszkańców gminy, szczególnie młodzież szkolną, kluby sportowe, grupy zorganizowane jak i osoby fizyczne



uprawiające sport do korzystania z nowego boiska. Jednocześnie apelujemy o dbałość o urządzenia sportowe i nową płytę boiska jak również o utrzymanie czystości i porządku na terenie boiska.

Koszt realizacji zadania to kwota blisko 390 000 PLN, a pozyskane wsparcie finansowe z budżetu Województwa Małopolskiego – 136 000 PLN.



Nowy chodnik przy drodze wojewódzkiej 776

Zakończono budowę odcinka chodnika wraz z odwodnieniem i przebudową zjazdów przy drodze wojewódzkiej 776 w miejscowości Luborzyca. Nowy chodnik powstał na odcinku 370 mb.

Wartość robót wyniosła 390 617,00 zł. Zadanie zostało realizowane w ramach Inicjatyw Samorządowych.



dowych. Wartość dofinansowania z budżetu Województwa Małopolskiego wynosi 50% kosztów zadania, a wkład własny Gminy Kocmyrzów-Luborzyca to także 50% wartości inwestycji.

„Utworzenie i wyposażenie «Klubu Seniora» w miejscowości Kocmyrzów, Gmina Kocmyrzów-Luborzyca”



Trwają prace modernizacyjne pomieszczeń w budynku komunalnym pełniącym funkcję biblioteki wraz ze świetlicą wiejską w Kocmyrzowie, celem przystosowania ich i zapewnienia właściwych standardów dla utworzenia „Klubu Seniora” w Gminie Kocmyrzów-Luborzyca. W dalszej kolejności adaptowane pomieszczenia zostaną wyposażone w niezbędny sprzęt i urządzenia. „Klub Seniora”, będzie miejscem, gdzie osoby w wieku 60+ będą

mogły spędzać wolny czas i rozwijać swoje pasje, a w efekcie nadal być aktywnymi członkami społeczności lokalnej.

Zadanie jest realizowane w ramach Modułu I Programu Wieloletniego „SENIOR+” na lata 2015-2020, edycja w 2019 r. finansowanego przez Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Przyznana kwota pomocy z budżetu państwa: 58 051,05 zł.

Rzeczpospolita
Polska

MAŁOPOLSKA

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego

Drugi przetarg na budowę OZE

Drugi przetarg na budowę odnawialnych źródeł energii w ramach projektu pn. „Partnerski projekt budowy instalacji odnawialnych źródeł energii dla Gmin Województwa Małopolskiego”.

Uprzejmie informujemy, iż w dniu 4.09.2019 r. Lider Projektu – Gmina Kocmyrzów-Luborzyca – przekazała ogłoszenie o zamówieniu Urzędowi Publikacji Wspólnot Europejskich. Niezwłocznie po jego publikacji, zostanie zamieszczona cała dokumentacja przetargowa na BIP-ie Gminy Kocmyrzów-Luborzyca.

Założony termin składania i otwarcia ofert: 10.10.2019 r.

Przypominamy, iż dzięki pozyskanemu dofinansowaniu z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego, Działanie 4.1 Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii, Poddziałanie: 4.1.1 Rozwój infrastruktury produkcji energii ze źródeł odnawialnych, w 41 gminach na terenie województwa małopolskiego, na prywatnych budynkach/gruntach Mieszkańców zostanie zamontowane blisko 4 tysiące instalacji



odnawialnych źródeł energii – fotowoltaika, kolektory słoneczne, pompy ciepła i kotły na biomase.

Liczymy na pomyślne zakończenie przetargu, aby wybrani Wykonawcy mogli jak najszybciej rozpocząć pracę w terenie.

Hydrofornia Maciejowice

Zakład Gospodarki Komunalnej w Kocmyrzów-Luborzyca informuje, że końcem sierpnia 2019 r. zakończyły się prace związane z przebudową odcinka sieci wodociągowej wraz z zabudową zbiornika podziemnego żelbetowego z zestawem hydroforowym, budową odcinka przyłącza kanalizacji technologicznej, budową wewnętrznej linii zasilającej elektroenergetycznej na terenie zbiornika wodociągowego w miejscowości Maciejowice.

Inwestycja ta poprawi ciśnienie wody w miejscowościach: Maciejowice, Wiktorowice, Prusy, Zastów. Koszt realizacji ww. zadania wyniósł: 207.637,20 zł.



Spotkania informacyjne w ramach Programu Rządowego „Czyste Powietrze”

W związku z programem rządowym „Czyste Powietrze” we wrześniu odbyły się spotkania informacyjne w Luborzycy (Urząd Gminy), Łososkowicach i Zastowie, na temat możliwości pozyskania dofinansowania do wymiany kotła, docieplenia ścian budynku i stropów, wymiany okien, drzwi i bram garażowych. Dodatkowo u urzędu gminy w dniach 16 i 23 września odbyły się indywidualne konsultacje, podczas których mieszkańcy mogli uzyskać wszelkie informacje na temat programu. Spotkania były prowadzone przez Fundację DomEnergia wraz z Ekodoradcą Gminy Kocmyrzów-Luborzyca. Warto przypomnieć, że są to kolejne spotkania organizowane na terenie gminy o tematyce związanej z możliwością pozyskania dofinansowania do zmiany sposobu ogrzewania. Wiadomości o kolej-

nych zebraniach udostępniane będą na bieżąco na stronie internetowej gminy. Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy, II piętro, pokój 25, tel. 12 387 22 62.



Profilaktyka zdrowotna w naszej gminie

Bezpłatne badania mammograficzne

Bezpłatne badania w mammobusie zorganizowane w ramach Projektu „Kształtowanie świadomości zdrowotnej kobiet w wieku 50–69 lat w zakresie profilaktyki raka piersi w latach 2019–2021”, współfinansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020, 8 Oś Priorytetowa Rynek pracy, Działanie 8.6 Wsparcie na rzecz wydłużenia aktywności zawodowej, Poddziałanie 8.6.2 Programy zdrowotne w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Umowa Nr: RPMP.08.06.02-12-0257/18-00

We wtorek 13 sierpnia 2019 r. na parkingu obok Centrum Kultury i Promocji w Baranówce w specja-

listycznym mammobusie przeprowadzone zostały **bezpłatne badania mammograficzne**, w ramach projektu realizowanego przez krakowskie Centrum Medyczne „Maszachaba”. Z możliwości przeprowadzenia wspomnianych badań, skorzystało tego dnia 29 mieszkank naszej gminy, urodzonych w latach 1969–1950.

Ponadto z bezpłatnej mammografii zdecydowało się skorzystać 31 pań urodzonych przed rokiem 1959 lub też po roku 1969. Wykonane przez nie badania również były bezpłatne, dzięki wsparciu finansowemu Powiatu Krakowskiego.

Profilaktyka chorób tarczycy

Dnia 25 sierpnia 2019 r. w budynku Urzędu Gminy Kocmyrzów-Luborzyca przeprowadzone zostały **bezpłatne badania w zakresie profilaktyki chorób tarczycy**, finansowane przez Powiat Krakowski. Z badań tych mogły skorzystać mieszkanki naszej gminy od 25 roku życia. Ostatecznie

z możliwości wykonania bezpłatnie badań (USG tarczycy, pobranie krwi celem oznaczenia TSH, a także konsultacja endokrynologiczna) skorzystało 86 mieszkank naszej gminy.





INSTYTUCJA
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

Os. Złotej Jesieni 1, 31-826 Kraków
tel. 12 646 85 02
www.szpitalrydygier.pl

Informujemy, że z dniem 1 września 2019r. w Przychodni POZ Szpitala im. Ludwika Rydygiera z siedzibą w Kocmyrzowie, ul. Plac Niepodległości 1, zostaje wprowadzone nowe świadczenie medyczne:

USG tętnic szyjnych oraz kręgowych

Badanie ma zastosowanie u Pacjentów:

- z nadciśnieniem tętniczym oraz z rozpoznaną chorobą niedokrwienną serca w celu przesiewowego poszukiwania nowych zmian miażdżycowych,
- z rozpoznaną chorobą tętnic obwodowych, w tym z miażdżycą zarostową tętnic kończyn dolnych (ból oraz blednięcie kończyn dolnych podczas marszu), chorobą Raynau- da,
- ze zwiększonym stężeniem cholesterolu w surowicy (hipercholesterolemia, dyslipi- demia)
- w celu dokładnego oszacowania ryzyka ser- cowo-naczyniowego,
- z cukrzycą oraz z przewlekłą chorobą ne- rek, jako badanie przesiewowe pozwalające wykryć wczesne stadia miażdżycy, do której predysponują powyższe choroby,
- z szumem w uszach, zmniejszoną ostrością słuchu oraz z zawrotami głowy z powodu podejrzenia zwężenia tętnic kręgowych,
- z rozpoznaniem zwężeniem tętnic szyjnych oraz po zabiegach na tętnicach szyjnych w celu monitorowania zmian.

Wykonanie USG tętnic szyjnych oraz kręgo- wych w celu poszukiwania źródła zatoru ma za- stosowanie u Pacjentów:

- po przebytych udarach niedokrwiennym mózgu,
- po przebytych przemijającym ataku nie- dokrwiennym mózgu (TIA),
- z przemijającymi zaburzeniami widzenia, np. przemijająca ślepota, ustępujące niedowi- dzenie połowicze, nagłe i szybko przemijają- ce tzw. „mroczki przed oczami”.

Badanie USG tętnic szyjnych i kręgowych będzie wykonywane w każdą środę w godz. 16:00–18:00. Koszt badania: 120 zł.

Rejestracja Pon.– Pt w godz. 8:00–18:00 oso- biście w rejestracji Przychodni lub telefonicznie 12 387 10 99.

Zapraszamy



Strażackie ćwiczenia w Goszczy

W sobotę 31 sierpnia 2019 r. w kompleksie leśnym w Goszczy odbyły się ćwiczenia ratowniczo – gaśnicze, w których uczestniczyły jednostki OSP Gminy Kocmyrzów – Luborzyca wraz z Grupą Poszukiwawczo-Ratowniczą OSP Goszcza, strażacy



z Jednostki Ratowniczo – Gaśniczej nr 7 KM PSP w Krakowie, służby Nadleśnictwa Miechów oraz Gminnego Zespołu Reagowania Kryzysowego Urzędy Gminy Kocmyrzów-Luborzyca. Obserwa- torami ćwiczeń w Goszczy byli: nadbrygadier Stanisław Nowak, pełniący w latach 2016–2017 funk- cję Małopolskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP w Krakowie oraz Prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP Gminy Kocmyrzów-Luborzyca druh Marek Jamborski.



Głównymi celami tegorocznych ćwiczeń były m.in.: doskonalenie współpracy pomiędzy jedno- stkami PSP i OSP, szczególnie w zakresie taktyki gaszenia pożaru lasu oraz działań poszukiwaw- czo – ratowniczych, prowadzonych na obszarach kompleksów leśnych, z wykorzystaniem psów



tropiących. Ponadto, ćwiczenia w Goszczy służyły dalszemu usprawnieniu współpracy strażaków ze służbami Nadleśnictwa Miechów oraz Gminnego Zespołu Reagowania Kryzysowego.



Po zakończeniu ćwiczeń, ich podsumowania dokonali: nadbrygadier Stanisław Nowak, Prezes Zarządu Gminnego ZOSP druh Marek Jambor- ski oraz aspirant Norbert Gręda z JRG 7 KM PSP w Krakowie.



Akcja „Zwalniam przy szkole” – edycja IV

We wtorek 10 września 2019 r. na terenie naszej gminy, już po raz czwarty przeprowadzona została akcja „Zwalniam przy szkole”, której organizatorem były Komisja Planowania i Inicjatyw Społecznych Rady Gminy przy współpracy Komendy Powiatowej Policji, a którą Patronatem Honorowym objęli Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka oraz Wójt Gminy Kocmyrzów-Luborzyca Marek Jamborski.



Głównym celem tegorocznej akcji „Zwalniam przy szkole” było zwrócenie uwagi kierowcom na potrzebę zachowania szczególnej ostrożności podczas jazdy w okolicach placówek oświatowych. W ramach przeprowadzonej akcji, w pobliżu kompleksu edukacyjnego na Wysiółku Luborzyckim oraz Szkoły Podstawowej Goszycach zorganizowa-



wane zostały nietypowe punkty kontroli kierowców, w skład których obok policjantów wchodził uczniowie szkół podstawowych specjalnie uka-

stały ufundowane przez Samorząd Województwa Małopolskiego. Wspomniane powyżej zapachy otrzymywali także kierowcy, którzy przekroczyli przepisy ruchu drogowego, jednak w tym przypadku miały one być swego rodzaju przypomnieniem o konieczności ich zachowania zwłaszcza na odci-
cinkach dróg w pobliżu szkół i przedszkoli. Tegoroczna akcja miała głównie charakter prewencyjny, stąd też osoby, które przekroczyły obowiązujące przepisy ruchu drogowego zazwyczaj były tylko pouczone o konieczności ich zachowania. Tak było w przypadku punktu kontrolnego usytuowanego w pobliżu kompleksu edukacyjnego na Wysiółku Luborzyckim. Niestety w Goszycach, ze względu na rażące naruszenie przepisów (znaczące przekroczenie dozwolonej prędkości), policjanci biorący udział w akcji zmuszeni byli do ukarania mandata-
tami kilku osób. Łącznie tego dnia skontrolowanych zostało kilkudziesięciu kierowców.



Ważnym elementem edukacyjnym wtorkowej akcji były nietypowe, bo przeprowadzone już podczas jej trwania, na wyznaczonych punktach kontrolnych prelekcje, które policjanci przeprowadzili dla uczniów biorących w niej bezpośredni udział. Ich tematyka dotyczyła bezpieczeństwa pieszych, prawidłowo przechodzących ulicę na wyznaczonych do tego przejściach. Prowadzący prelekcje policjanci zwracali naszym uczniom uwagę m.in. na konieczność zachowania ograniczonego zaufania wobec kierowców, a także zagrożenia związane z używaniem telefonów komórkowych w czasie przechodzenia przez ulicę.

Fot. K. Konewecka-Hołąj

„Dzień Seniora” w Baranówce

W czwartek 5 września 2019 r. w Baranówce, Zarząd Koła nr 4 Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Gminy Kocmyrzów-Luborzyca, zorganizował dla swoich Członków uroczyste spotkanie z okazji „Dnia Seniora”. W spotkaniu tym obok naszych Dostojnych Seniorów uczestniczyli także zaproszeni Goście, wśród których byli m.in. Poseł na Sejm RP Ireneusz Raś, Wójt Gminy Marek Jamborski, Przewodnicząca Gminnej Rady Seniorów Danuta Sokół, sołtys Baranówki Dorota Adamczyk, Skarbnika Zarządu Rejonowego ZERiI w Krakowie – Nowej Hucie Wanda Tota, Komendant Gminny Ochockich Straży Pożarnych Andrzej Szwajca, Skarbnik Gminy Kocmyrzów-Luborzyca Kornelia Łakomy, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Elżbieta Turek, Kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej Krystyna Lipczyńska oraz Prezes Zarządu Gminnego PSL Stanisław Jungiewicz.



Spotkanie rozpoczęło wystąpienie Przewodniczącej Gminnego Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów Grażyny Bebak, która powitała wszystkich obecnych na spotkaniu w Baranówce oraz złożyła naszym Seniorom serdeczne życzenia z okazji ich święta.

Po wystąpieniu pani Grażyny Bebak głos zabrał obecny w Baranówce Poseł na Sejm RP Ireneusz Raś, który złożył wszystkim Seniorom naszej gminy



serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności oraz zadowolonia z każdego dnia. Równie gorące życzenia przekazał naszym Dostojnym Seniorom Wójt Gminy Marek Jamborski, który w swojej wypowiedzi podkreślił ich wielką rolę w budowaniu poczucia wspólnoty i naszej lokalnej tożsamości. Symbolicznym wyrazem uznania i wdzięczności były bukiety kwiatów wręczone przez pana Marka Jamborskiego pani Grażynie Bebak – Przewodniczącą Gminnego Koła Emerytów, pani Danucie Sokół – Przewodniczącą Gminnej Rady Seniorów oraz pani Wandzie Tota, reprezentującą Zarząd Rejonowy ZERiI w Krakowie – Nowej Hucie. Do wspomnianych życzeń dla naszych Seniorów przyłączyli się także pani Wanda Tota, pani Danuta Sokół oraz pan Stanisław Jungiewicz.

Ważną częścią czwartkowego spotkania w Baranówce był znakomity występ grupy artystycznej „Wspomnienie”, działającej przy naszym Kole Emerytów i Rencistów, której kierownikiem artystycznym jest pani Maria Rażna, a wokalistą akompaniującym panowie: Tadeusz Wcisło i Tadeusz Rosiek.

Podziękowanie

Jako Przewodnicząca Zarządu Gminnego Koła nr 4 Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów pragnę serdecznie podziękować wszystkim oso-

bom, które zaangażowały się w organizację tegorocznego „Dnia Seniora”.

Grażyna Bebak

„Biała niedziela” w Skrzyszowicach

W niedzielę 8 września 2019 r. Szpital w Proszowicach, zgodnie z podjętymi wcześniej deklaracjami, zorganizował w Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Skrzyszowicach „Białą Niedzielę”. W jej trakcie mieszkańcy Skrzyszowic, a także sąsiednich miejscowości, mogli bezpłatnie wykonać badania (EKG, wysokości ciśnienia tętniczego krwi, pozio-



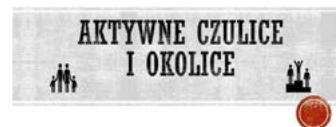
mu glukozy we krwi, gęstości kości przedramion oraz zbadać skórę głowy kamerą Dino-Lite). Mogli Oni również zasięgnąć bezpłatnej porady lekarzy – specjalistów: specjaliści chorób zakaźnych, endokrynologa i neurologa z proszowickiego szpitala.

Fot. fb. Szpital Proszowice

Stowarzyszenie „Aktywne Czulice i okolice”

Stowarzyszenie „Aktywne Czulice i okolice” to nowo zarejestrowana organizacja na terenie Gminy Kocmyrów Luborzyca, która powstała z potrzeby lokalnej społeczności. Za główne cele stawia sobie organizację czasu wolnego dzieci i młodzieży, aktywizację lokalnego środowiska i współpracę z miejscowymi organizacjami. Skupia w swe szeregach kilkanaście osób z Czulic i okolic. W skład zarządu wchodzi: Prezes Aneta Caba, Zastępca prezesa Grzegorz Maderak, Skarbnik Anna Osieka, Sekretarz Anna Zajęc.

Na swoim koncie stowarzyszenie ma już organizację zajęć dla dzieci w świetlicy wiejskiej, prace porządkowe wraz z ogniskiem integracyjnym dla dzieci i rodziców na terenie placu zabaw przy świetlicy, organizację wycieczki do kina, a ostatnio rodzinny wyjazd do Miejskiego Ogrodu Zoologicznego w Krakowie. Ogród zoologiczny to miejsce, gdzie każdy nie raz był, ale chętnie się tam



wraca i podziwia uroki Lasu Wojskiego. Wyprawa okazała się udana i już pojawiły się pomysły na kolejne zajęcia i wyprawy. Działalność stowarzyszenia na bieżąco można śledzić na fanpage www.facebook.com/aktywne.czulice.7



Wycieczka seniorów do Kazimierza Dolnego

W sobotę 14 września 2019 r. grupa prawie 60 Seniorów z naszej gminy wzięła udział w zorganizowanej przez Gminną Radę Seniorów wycieczce do Kazimierza Dolnego.



Logistycznie wszystko zaplanowały i dopięły na ostatni guzik panie: Krystyna Zbroja i Danuta Sokół. Dzięki ich zaangażowaniu, wszystko przebiegło zgodnie z planem – był sprawny autokar z doświadczonym kierowcą, punktualny wyjazd, a w Kazimierzu czekał już na Seniorów przewodnik i zamówione melekсы. Dopisywały humory i nawet pogoda była wymarzona na wyjazd.

Kazimierz Dolny urzekł wszystkich swoją urodą – maleńkie miasteczko z pięknym rynkiem i uliczkami z bogatą, sięgającą wieków wstecz historią i zabytkami.

Przewodnik oprowadził Seniorów po najciekawszych miejscach Kazimierza, a melekсы dowiozły uczestników wycieczki do unikatowego lessowego wąwozu z którego słynie miasteczko. Po drodze można było obejrzeć dawne spichlerze (w wielu przypadkach odrestaurowane i przekształcone na luksusowe hotele i restauracje) oraz „ukryty” w lesie żydowski cmentarz, do którego wejścia broni mur zbudowany ze starych żydowskich macew (tablic nagrobnych).

Sam Kazimierz Dolny – uśpiony w zimowych miesiącach – w sezonie tętni życiem – mnóstwo

turystów, malarzy i muzyków a w trakcie odbywającego się tu festiwalu filmowego „Dwa Brzegi” można „na żywo” spotkać na ulicy aktorów znanych doskonale z telewizyjnych, bądź kinowych ekranów. Przy okazji zwiedzania Kazimierza Dolnego nie sposób pominąć też przepięknych widoków na rozlewającą się tu szeroko i leniwie Wisłę – z urokliwymi zakolami, zatoczkami i dzikim ptactwem. Rzeka, to zresztą integralny element miasteczka – wszak była i jest natchnieniem dla wielu odwiedzających go tak licznie artystów tworzących w Kazimierzu wspaniałe dzieła, które można podziwiać w wielu miejscowych galeriach.



Opuszczając klimatyczny i urokliwy Kazimierz Dolny nie sposób było nie kupić najważniejszej pamiątki – kazimierskiego koguta – oferowanego w różnych wersjach – czy to tradycyjnej-wypiekanej z chleba pszennego, czy też z ciasta piernikowego a dla tych, którzy chcieli bardziej trwałą (bo nie do zjedzenia) pamiątkę, koguty były i malowane na deseczce i w formie magnesików na lodówkę, czy też różnego rodzaju breloczków

i maskotek. Kazimierz Dolny pożegnał Seniorów urokiem brukowanych uliczek, ciepłym wrześniowym latem i lekkim wietrzykiem znad Wisły. Pora wracać do domu.

„Cudowna Moc Bukietów”

Już po raz dziesiąty Krakowski Instytut Dziedzictwa Narodowego zorganizował na Małym Rynku w Krakowie Konkurs „Cudowna Moc Bukietów”. W konkursie tym oceniane były własnoręcznie wykonane przez uczestników bukiety z ziół, kwiatów i owoców. Tegoroczny Konkurs przeprowadzony został w trzech kategoriach: „Tradycyjny bukiet zielny”, „Mały bukiet” oraz „Florystyczny bukiet artystyczny”.

W kategorii „Tradycyjny bukiet zielny”, wśród ponad stu bukietów znalazł się bukiet wykonany przez mieszkankę Luborzycy panią **Kazimierę Tomaszewską**. Wykonany przez panią Kazimierę bukiet spotkał się z wielkim uznaniem konkursowego jury i zajął III miejsce w konkursie. Nagrodą dla pani Kazimierzy był specjalny, honorowy dyplom oraz zestaw nagród rzeczowych.



Laureatce składamy w tym miejscu serdeczne gratulacje, życzenia dalszych sukcesów, a przed wszystkim radości i satysfakcji z tworzonych przez Nią bukietów.

Dożynki Powiatu Krakowskiego 2019

W niedzielę 18 sierpnia 2019 roku odbyły się w Skale Dożynki Powiatu Krakowskiego. Rozpoczęła je uroczysta Msza święta odprawiona w kościele parafialnym, po której nastąpił tradycyjny przemarsz Korowodu Dożynkowego. Po jego zakończeniu miały miejsce obrzędy dożynkowe, które rozpoczęły się od przekazania przez Starostów Dożynek chleba ich Gospodarzom. Jak co roku, także i podczas tegorocznych Dożynek Powiatowych w Skale, wyróżnieni zostali najlepsi rolnicy z 17 gmin tworzących Powiat Krakowski, a nagrody wręczyli Im Arkadiusz Wrzozszyk – Wicestarosta Krakowski oraz pani Alicja Wójcik – Wiceprzewodnicząca Rady Powiatu w Krakowie. Wśród wyróżnionych byli przedstawiciele Gminy Kocmyrzów-Luborzyca: **państwo Agnieszka i Grzegorz Janeczek z Marszowic**, którym jako jeden z pierwszych gratulację złożył obecny na Dożynkach w Skale Wójt Gminy Marek Jamborski.

Państwo Janeczki prowadzą gospodarstwo rolne o łącznej powierzchni 30,4 ha, w tym 3,7 ha uprawianej ziemi to ich własność, natomiast resztę ziem, na których gospodarują stanowią dzierżawy.



W swoim gospodarstwie uprawiają Oni: 9 ha rzepaku, 14,5 ha zboża, 4 ha ziemniaków, 1 ha buraków ćwikłowych. Natomiast reszta ziem, na których gospodarują to łąki, wykorzystywane w hodowli bydła mięsnego (8–10 sztuk rocznie).

Fot. Starostwo Powiatowe w Krakowie

„Plon niesiemy Plon z tych sadowskich stron”

Tradycyjnie w drugą niedzielę września, która w tym roku przypadała na dzień 8 września, w kościele pw. św. Wawrzyńca w Goszczy parafianie dziękowali Bogu za zebrane plony. Gospodarzami tegorocznych dożynek byli mieszkańcy Sadowia i to oni z pieśnią na ustach:

*„Plon niesiemy plon
Przed Twój Boże tron
To co w polu bujnie kłosi
Przed Twój ołtarz lud przynosi”*

W barwnym korowodzie przynieśli do kościoła kosze pełne chleba, warzyw i owoców. Nie zabrakło również własnoręcznie upleczonego wieńca, który nadawał urok całemu świętu. Jak nakazuje tradycja na dożynkach nie mogło zabraknąć starostów. W tym roku tę dostojną funkcję pełnili państwo Teodora i Bronisław Klimczykowie, którzy ubrani w regionalne krakowskie stroje godnie reprezentowali mieszkańców Sadowia. Po Mszy św., którą odprawił proboszcz parafii Goszcza ksiądz



Andrzej Orlikowski, starości częstowali parafian chlebem, nie zabrakło także słodkości. Następnie w barwnym korowodzie dożynkowym Krakowia-



ków i Krakowianek, tych małych i tych dużych, udaliśmy się do remizy strażackiej, gdzie mogliśmy posłuchać i pospiewać przyśpiewki dożynkowe.

Pragnę serdecznie podziękować mieszkańcom Sadowia za wkład i zaangażowanie w przygotowanie tegorocznych dożynek. Szczególne podziękowanie dla starostów – państwa Teodory i Bronisława Klimczyków, a także dla orkiestry dętej „Ton” z Goszczy, która zapewniła wspaniałą oprawę muzyczną uroczystości.

Krystyna Broś – Sottys Sadowia



Małopolski Festiwal Smaku w Słomnikach

Już po raz piętnasty Województwo Małopolskie zorganizowało Małopolski Festiwal Smaku, będący jednym z największych i najpopularniejszych kulinarnych wydarzeń w Polsce. Jak co roku Małopolski Festiwal Smaku daje nam możliwość poznania najsmaczniejszych potraw naszego regionu. Festiwal ten to także promocja i możliwość degustacji tradycyjnych potraw przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich, lokalne stowarzyszenia i miejscowych wystawców, a towarzyszy mu konkurs na najsmaczniejszą potrawę. Tak więc dla wielu mieszkańców, nie tylko naszego województwa, jest on okazją „powrotu do dzieciństwa”, właśnie dzięki smakom, które pamiętamy z tamtych lat.

„Na polu smakuje lepiej” pod takim właśnie hasłem w niedzielę 1 września 2019 r. Małopolski Festiwal Smaku „zatrzymał się” w Słomnikach, gdzie naszą gminę z powodzeniem reprezentowały: **KGW z Dojazdową, KGW z Goszyc oraz Stowarzyszenie „Aktywna Wieś w Goszczy i Sadowiu”**. Wspomniany powyżej konkurs kulinarny cieszył się wielkim zainteresowaniem, a przygotowane przez naszych reprezentantów potrawy spotkały się z uznaniem konkursowego jury. Jakkolwiek główną nagrodę za przygotowanie najsmaczniejszej



potrawy uhonorowane zostało KGW z Janikowic, to już wśród trzech równorzędnych wyróżnień aż dwa przypadły Kołom z naszej gminy. Otrzymały



je: **KGW Dojazdów za „Kociątek dojazdowski z ogniska” oraz Stowarzyszenie „Aktywna Wieś w Goszczy i Sadowiu” za „Tort makowo-orzechowy”**. Naszym Paniom i Panom z Kół Gospodyń



i Stowarzyszenia składamy serdeczny gratulacje i cieszymy się wraz z Nimi, z sukcesów osiągniętych na tak ważnym i popularnym wydarzeniu kulinarnym, jakim bez wątpienia jest Małopolski Festiwal Smaku.

Mecz piłkarski o Puchar Radnych w Kocmyrzowie

7 września 2019 r. na boisku sportowym w Kocmyrzowie, rozegrany został po raz pierwszy, mecz piłki nożnej o Puchar Radnych Kocmyrzowa i Luborzyca, w którym spotkały się amatorskie reprezentacje mieszkańców obydwu tych miejscowości. Mecz ten wywołał „wielkie” zainteresowanie wśród mieszkańców obydwu sołectw, którzy wypełnili trybuny stadionu „Sokoła” Kocmyrzów. Wśród publiczności był m.in. najstarszy kibic, były radny naszej gminy 94-letni pan Edward Juszczyk z Luborzyca. Rywalizacja była bardzo zacięta, jednak mecz toczył się w wyjątkowo kulturalnej atmosferze, a uśmiech nie „znikał” z twarzy zawodników. Ostatecznie spotkanie zakończyło się „przyjacielskim” remisem 3:3, a bramki zdobywali: Jakub Sado, Jakub Wawro i Tomasz Bodzioch dla drużyny z Kocmyrzowa oraz Filip Bil, Dariusz Małek i Adrian Krzyżak dla zespołu Luborzyca. Sędzią meczu był Mateusz Jurgała.



Ten emocjonujący spektakl piłkarski nie był jedyną atrakcją sobotniego wieczoru w Kocmyrzowie. Stowarzyszenie „Rusz Się” zorganizowało świetne zabawy dla małych i dużych, a rywalizacja w przeciąganiu liny okazała się być prawdziwym „hitem” wieczoru. O dobry nastrój uczestników imprezy zadbały także panie z Kół Gospodyń Wiejskich w Kocmyrzowie i Luborzyca, które przygotowały wspaniałe wypieki, doskonały bigos, domowy „smalec” i szereg innych wspaniałych przysmaków.



Wydarzenie to nie mogłoby odbyć się z takim rozmachem, gdyby nie nasi lokalni sponsorzy, którym dziękujemy za wsparcie i pomoc. Naszą sobotnią imprezę integracyjną wsparli więc:

Wiesław Struzik – Firma Drogowa i Budowlana Struzik, Firma PETRO PLUS Stacje Paliw Bogal – Luborzyca, Skład Budowlany „ArBud” w Luborzycy, Zakład Mechaniczny Broś w Luborzyca,

Kwiaciarnia Stacja Petro Luborzyca, Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Kocmyrzowie-Luborzyca, Salon Fryzjerski Głęboka, PH. Zaręba – Andrzej Zaręba Sklep Motoryzacyjny, FreyTax – usługi księgowe Kocmyrzów, Punkt Gastronomiczny „Byczek” Kocmyrzów, Tadeusz Kulesza „DanaTrans”, Gminy okręgów Kocmyrzów i Luborzyca Kocmyrzów i Luborzyca, Sołtysi Kocmyrzowa i Luborzyca, Koła Gospodyń Wiejskich z Kocmyrzowa i Luborzyca, Sołectwo Luborzyca i Kocmyrzów. Sponsorami koszulek dla drużyny Luborzyca byli: Jerzy Morąg, Jacek Maciąg i Andrzej Mazur.

Dziękujemy klubowi „Sokół” Kocmyrzów za pomoc w organizacji meczu i zapewnienie sędziego, ale przede wszystkim dziękujemy Wszystkim Mieszkańcom za wspaniałą zabawę!

Radni Gminy:

Katarzyna Konewicka-Hoń, Jan Małota

Sołtysi:

Magdalena Tańska, Zbigniew Trątnowiecki

Nie przegap terminów!

Uchwała antysmogowa dla Małopolski*

**JUŻ
TERAZ!**

Budujesz dom lub wymieniasz stary piec?

Możesz montować wyłącznie kocioł grzewczy spełniający normy ekoprojektu.

Spalanie węgla niskiej jakości (muły, floty, drobny miął) oraz drewna i biomasy o wilgotności powyżej 20% **jest zakazane.**

Montujesz nowy kominek? Pamiętaj, że musi spełniać wymagania ekoprojektu.

Czy Twój kominek spełnia wymagania ekoprojektu lub posiada sprawność cieplną co najmniej 80%? Jeśli nie, masz czas do końca 2022 roku na jego wymianę lub doposażenie w elektrofiltr.

**DO
KOŃCA
2022**

Masz kocioł węglowy: pozaklasowy, klasy 1 lub 2? Jeśli tak, to masz czas do końca 2022 r. na jego wymianę. Od 2023 r. korzystanie z takiego urządzenia będzie zabronione. Dotychczas eksploatowane kotły 5 klasy mogą być nadal użytkowane.

**DO
KOŃCA
2026**

Za naruszenie przepisów uchwały antysmogowej może być nałożony mandat do 500 zł lub kara grzywny do 5 000 zł.

Masz kocioł węglowy 3 lub 4 klasy?

Jeśli tak, to masz czas do końca 2026 r. na jego wymianę. Od 2027 r. korzystanie z takiego urządzenia będzie zabronione.

* W Krakowie obowiązuje tzw.: uchwała antysmogowa dla Krakowa, której regulacje różnią się od uchwały antysmogowej dla Małopolski. Jeśli jesteś z Krakowa, sprawdź co musisz wiedzieć: <https://powietrze.malopolska.pl/antysmogowa/>

Chcesz być na bieżąco? Zapisz się do newslettera na stronie: powietrze.malopolska.pl/komunikaty

Chcesz wiedzieć więcej?

 powietrze.malopolska.pl

 facebook.com/EkoMalopolska

 powietrze@umwm.pl

 Zadzwoń: 12 63 03 100

 **MAŁOPOLSKA**
W ZDROWEJ ATMOSFERZE



Kontrole szamb

Czysta woda jest nie tylko zasobem niezbędnym do prawidłowego funkcjonowania naszych organizmów, lecz także medium, z którego korzystamy każdego dnia. W domowym otoczeniu używamy jej do gotowania, sprzątania, mycia i spłukiwania. Woda jest wykorzystywana do produkcji naszej żywności i większości przedmiotów codziennego użytku.

Jednym z problemów z którymi przyszło nam się zmierzyć jako społeczeństwu są nie tylko zmniejszające się zasoby dostępnej wody pitnej, ale i stale pogarszająca się jej jakość. Niestety zatrzymanie nadmiernego drenażu zasobów wodnych w tym tych najcenniejszych czyli podziemnych (głębinowych) w związku z stale rosnącym rozwojem gospodarczym i osadniczym, jest trudne ale nie niemożliwe. Jednym z rozwiązań jest gromadzenie wód deszczowych i roztopowych w celu ich wykorzystania zamiast wody pobranej z wodociągu. Jednakże jeszcze ważniejszą powinnością są starania zmierzające do ograniczenia zanieczyszczenia już istniejących zasobów wody pitnej.

Przypomnijmy, iż zanieczyszczenia wód to wszystkie niekorzystne zmiany ich cech fizycznych, chemicznych i biologicznych, spowodowane wprowadzeniem nadmiernych ilości substancji organicznych i nieorganicznych, które uniemożliwiają wykorzystanie wód do picia i celów gospodarczych. Zanieczyszczenia mogą mieć źródła naturalne lub spowodowane działalnością człowieka. Na obszarze naszej gminy, nie najistotniejsze są zanieczyszczenia wody powstające w wyniku działalności zakładów przemysłowych, intensywnego rolnictwa czy transportu drogowego. Zdecydowanie dominującym problemem wydaje się być zagospodarowanie ścieków bytowych pochodzących z gospodarstw domowych. Niestety problem starych nieszczelnych lub nielegalnie opróżnianych szamb jest bagatelizowany przez część mieszkańców. Wypływ lub wylewanie ścieków jest zjawiskiem bardzo niebezpiecznym, grożącym zanieczyszczeniem bakteriologicznym i chemicznym gleby oraz wody. Większość bakterii chorobotwórczych, które wraz ze ściekami przedostają się do gleby i wód podziemnych, jest w stanie przeżyć



w tych środowiskach ok. 3 miesięcy. W tym czasie są w stanie pokonać znaczne odległości i skażić teren znajdujący się daleko od miejsca wypływu ścieków. Zanieczyszczenia chemiczne powodują skażenie terenu wokół domu, są wchłaniane przez rośliny, w tym także warzywa w ogródku. Znane są przypadki skażenia płodów rolnych których powodem było wylewanie zawartości szamba na pola uprawne.

Jednym z działań mającym przeciw działać ww. zagrożeniom są kontrole wywozu nieczystości z nieruchomości. Polskie przepisy regulują konieczność udokumentowania wywozu nieczystości ciekłych z nieruchomości (wykonanego przez podmiot posiadający stosowne uprawnienia). Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, właściciel nieruchomości wyposażonej w szczelny zbiornik bezodpływowy (szambo) ma obowiązek udokumentowania wywozu nieczystości płynnych z nieruchomości. Dowodem na przestrzeganie przepisów mogą być umowy z firmami zajmującymi się wywozem nieczystości oraz rachunki za regularnie wykonane usługi. Bardzo ważne jest, aby umowy były podpisane z przedsiębiorstwem, które posiada pozwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych oraz transportowanie nieczystości płynnych. Powyższe obowiązek jest dokładnie opisany w treści paragrafu 3 Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kocmyrzów-Luborzyca, przyjętego Uchwałą Rady Gminy Kocmyrzów-Luborzyca Nr XX/148/2016 z dnia 27.07.2016 r. Zgodnie

z zapisem ww. aktu prawa miejscowego, właściciel nieruchomości wyposażonej w szambo lub przydomowa oczyszczalnia ścieków jest zobowiązany do udzielania organowi kontrolującemu informacji związanych z usuwaniem nieczystości ciekłych oraz okazywania do wglądu dokumentów potwierdzających legalne odprowadzanie ścieków i osadów ściekowych za okres ostatniego roku.

Biorąc pod uwagę powyższe tutaj urząd gminy regularnie prowadzi kontrole faktur i umów związanych z wywozem nieczystości ciekłych z nieruchomości. Czynności sprawdzające prowadzone są w dwojaki sposób. Realizowane są kontrole bezpośrednie w terenie oraz rozsyłane są wezwania listowne. W okresie od września 2018 r. do wrze-

śnia 2019 przeprowadzono ponad 260 kontroli bezpośrednich w terenie i 500 kontroli w trakcie których wylosowani właściciele budynków zostali zobowiązani do przedłożenia w terminie 14 dni od odebrania wezwania dokumentów potwierdzających wywóz ścieków. Należy wyraźnie podkreślić, iż udokumentowane odbiory ścieków winny być zbliżone z ilością wody pobranej z sieci wodociągowej, nie licząc wody bezpowrotnie zużytej np. na podlewanie trawnika, wykonywanie zabiegów ochrony roślin czy też do pojenia zwierząt. Wyniki podsumowujące najnowszy cykl kontroli, przekazemy w następnym tekście dotyczącym gospodarki wodnościekowej na obszarze naszej gminy.

Kompostowanie jako naturalny sposób zagospodarowania odpadów biodegradowalnych

Kompostowanie jest to proces naturalnie występujący w środowisku, polegający na rozkładzie resztek roślinnych przez mikroorganizmy glebowe takie jak bakterie, nicienie i grzyby. W naszych ogrodach ten naturalny proces jest zaburzony ze względu na zbieranie owoców, koszenie trawy i ogólne pozbywanie się materii organicznej, która nie ma szans wrócić do gleby. Dlatego tak ważne jest uzupełnianie składników pokarmowych poprzez nawożenie kompostem, który wzbogaca glebę w próchnicę oraz w większość składników pokarmowych. Kompost powoduje też wzrost aktywności mikrobiologicznej gleby oraz rozwój mikroflory wrogiej w stosunku do patogenów roślinnych.

Kompostować można różne rodzaje odpadów takie jak liście, resztki warzyw i owoców, obierki ziemniaków, skoszoną trawę, korę jak również skorupki jaj, popiół drzewny, fusy herbaciane. Kompostować materiał organiczny można zarówno w przydomiu jak i w kompostowniku. Kompostowanie w przydomiu nie wymaga od nas zakupu lub zbudowania kompostownika, jednak trwa dłużej, a sama przyzma może dla niektórych być dość nieestetycz-



na. Warto więc zaopatrzyć się w kompostownik, który możemy zakupić w sklepach ogrodniczych lub wykonać samemu. Kompostownik powinno się ustawiać na uboczu ogrodu w miejscu lekko zacienionym i osłoniętym od wiatru. Pierwszą warstwę w kompostowniku powinny stanowić połamane gałęzie tworzące drenaż. Następnie dobrze jest wysypać materiał pochłaniający nadmiar wody – ziemię ogrodową, torf lub słomę. Górną warstwę stanowią odpady biodegradowalne przekładane na zmianę ziemią lub zeszłorocznym kompostem. Aby przyspieszyć rozkład materii organicznej warto zapewnić dostęp tlenu do kompostu poprzez prze-

rzucanie go. Można też dodać do rozkładanego materiału gotowe preparaty kupione w sklepie tzw. szczepionki kompostowe.

Proces kompostowania trwa zwykle około 1,5 roku, jednak w kompostownikach z tworzyw sztucznych można go skrócić do 2 miesięcy. Dojrzwienie kompostu uznaje się za zakończone, gdy temperatura materiału spadnie do poziomu otoczenia. Gotowy kompost ma ciemnobrunatny kolor, jednolitą strukturę bez widocznych fragmentów roślin, a jego zapach przypomina świeżą ziemię. Tak powstały kompost wykorzystuje się do poprawy żyzności gleby w uprawie praktycznie wszystkich gatunków roślin.

Dlaczego warto kompostować odpady?

Ważnym argumentem przemawiającym za kompostowaniem jest fakt pozbywania się w ten sposób odpadów z ogrodów i gospodarstw domowych w sposób niezagrażający środowisku naturalnemu. Dzięki takiemu zagospodarowaniu odpadów biodegradowalnych nie wyrzucamy ich przecież na składowisko odpadów, nie spalamy i nie marnuje-

my. Podaje się, że z tony tzw. odpadów „bio” można wyprodukować aż 300–400 kg wartościowego kompostu.

Kompostowanie to dobry sposób na zagospodarowanie odpadów biodegradowalnych, jednakże w związku z tym, że nie każda nieruchomości wyposażona jest w kompostownik istnieje możliwość oddawania tego typu odpadów w ramach gminnego systemu gospodarki odpadami komunalnymi przy pierwszym wywozie w miesiącu zgodnie z harmonogramem wywozu. W takim przypadku jednakże zwiększamy ogólną masę odpadów odbieranych przez firmę odpowiedzialną za ich zagospodarowanie, co nie pozostaje bez wpływu na koszty całego procesu gospodarowania odpadami. korzystając z okazji prosimy osoby zbierające odpady biodegradowalne w tym skoszoną trawę w workach foliowych o ich nie wiązanie do momentu wystawienia przed posesję w dniu wywozu. Takie działanie ograniczy możliwość i gnicia, co jest problemem w trakcie procesu ich dalszego zagospodarowania.

Planowane nabory wniosków – Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa – II półrocze 2019



MAŁOPOLSKA



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa planuje prawdopodobnie jesienią b.r. organizację jeszcze dwóch naborów na projekty grantowe o tematyce: Podnoszenie kompetencji społeczności lokalnych oraz Kształtowanie postaw i podnoszenie wiedzy lokalnych społeczności w zakresie ochrony środowiska lub przeciwdziałania zmianom klimatu. Powyższe nabory organizowane będą w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Roz-

woju Obszarów Wiejskich).

Dla przypomnienia Beneficjentami projektów grantowych mogą być m.in.: osoby fizyczne, organizacje pozarządowe, jednostki sektora finansów publicznych, osoby prawne czy parafie. Grantobiorca nie może wykonywać ani planować wykonywania działalności gospodarczej. Wysokość zadania w ramach grantu wynosi od 5 000,00 zł do 50 000,00 zł. kosztów całkowitych. Kwota dofinansowania (w formie refundacji) to 63,63% w przypadku jednostek sektora finansów publicznych lub 90% w przypadku innych jednostek. Limit przyznania pomocy wynosi 100 000 zł. na jednego grantobiorcę w całym okresie programowania.

Rada oceniając projekty grantowe bierze m.in. pod uwagę to czy wniosek był konsultowany z pracownikami biura, czy wnioskodawca posiada doświadczenie w realizacji innych projektów, zasięg-obszar realizacji operacji, czy projekt będzie realizowany w partnerstwie z innym podmiotem, czy przewidywane są działania aktywizujące i integrujące lokalną społeczność, czy wnioskodawca jest organizacją pozarządową oraz czy operacja przewiduje zaspokojenie potrzeb społeczności lokalnej w zakresie integracji, rekreacji, sportu, edukacji, ekologii i nowych technologii. Wśród kryteriów oceny Grantobiorców znajdują się także: zachowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego lub historycznego lub przyrodniczego, zrozumiałość, przejrzystość i kompletność opisu projektu, trwałość efektów realizacji projektu, jakość budżetu i innowacyjność projektu, a także rodzaj beneficjentów projektu.

Jednocześnie informujemy osoby, które chciałyby rozpocząć prowadzenie działalności gospodarczej oraz firmy pragnące rozwijać swoją dzia-

łalność, iż ze względu na wyczerpanie środków z zakresu działań przedsiębiorczych, Stowarzyszenie nie planuje na ten moment organizacji kolejnych konkursów z tego zakresu. Następny ewentualny nabór na działania skierowane do przedsiębiorców oraz osób chcących założyć firmę zorganizowany zostanie tylko i wyłącznie w przypadku pojawienia się oszczędności w budżecie LSR, jednak nie nastąpi to wcześniej niż pod koniec 2019 lub początku 2020 roku. Szczegółowe informacje na temat procedury oceny i wyboru a także kryteriów wyboru operacji znajdują Państwo na naszej stronie internetowej (www.koronakrakowa.pl) – zakładka Dotacje PROW 2014–2020 – Lokalna Strategia Rozwoju) oraz w biurze Stowarzyszenia. Prosimy także o śledzenie naszej strony internetowej: www.koronakrakowa.pl oraz Facebooka: www.facebook.com/KoronaPolnocnegoKrakowa/.

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa

Wdrażanie Lokalnej Strategii Rozwoju Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa – co udało się zrobić?



MAŁOPOLSKA



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Niezwykle miło jest nam poinformować Państwa o wielu ciekawych wydarzeniach, które miały miejsce w pierwszym i na początku drugiego półroczu tego roku. Rok 2019 to rok obfitujący w naszej organizacji w wiele ciekawych wydarzeń, spotkań i projektów.

W tym roku przeprowadziliśmy nabory wniosków m.in. na działania Podejmowanie działalności gospodarczej oraz Rozwijanie działalności gospodarczej, a także na projekty grantowe o tematyce związanej z edukacją i ekologią oraz nabór na działania dotyczące rozwoju ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej i kulturalnej.



Aktualnie realizowany jest nasz tzw. projekt własny pn. „Spichlerz Koronny – wdrożenie oraz promocja marki lokalnej LGD Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa”. W ramach tej inicjatywy udało nam się już zorganizować spotkania informacyjno-promocyjne na temat wdrażania marki, przeprowadzić nabór wniosków o przyznanie znaku oraz przygotować materiały informacyjno-promocyjne oraz gadzety reklamujące projekt. Dziewiętnastu grantobiorców realizuje 3 tematyczne projekty grantowe, których celem jest zachowanie dziedzictwa lokalnego obszaru LSR poprzez doposażenie w stroje i instrumenty muzyczne podmiotów działających na rzecz szerzenia lokalnej kultury i dziedzictwa lokalnego na obszarze LGD; rozwój ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej na obszarze LGD; zachowanie dziedzictwa lokalnego obszaru LSR poprzez wydanie przez grantobiorców różnego typu publikacji z zakresu ochrony, zachowania, promocji dziedzictwa lokalnego. Na ten moment zrealizowane i rozliczone zostały już 4 projekty grantowe m.in. polegające na zakupie instrumentów muzycznych dla orkiestr dętych, wydaniu płyty oraz budowie ogólnodo-

stępnej siłowni zewnętrznej. Nie zapominamy także o projektach edukacyjnych-kontynuowany jest projekt współpracy pt. „Multimedialne Centrum Edukacji Lokalnej – Multicel”, którego głównym celem jest wzmocnienie kapitału społecznego i umiejętności przedsiębiorczych mieszkańców LGD. W ramach tego przedsięwzięcia przeprowadziliśmy do tej pory kurs barmański, kelnerski i florystyczny. W planach mamy jeszcze organizację m.in. kursu językowego, komputerowego czy kursu na pracownika administracyjno-biurowego. Nasze najbliższe plany na przyszłość to m.in. wdrażanie następnego projektu własnego pn. „Lokalności – targi produktów lokalnych” – promocja lokalnych produktów z terenu LGD” oraz realizacja kolejnych projektów współpracy, w tym projektu międzynarodowego z Estończykami. Szczegółowe informacje na temat przeprowadzonych naborów znajdują Państwo na naszej stronie internetowej www.koronakrakowa.pl oraz w biurze Stowarzyszenia.

Stowarzyszenie Korona
Północnego Krakowa

„Drugie życie rzeczy”, czyli gminna wyprzedaż garażowa w Baranówce

W sobotę 7 września 2019 r. na parking przy Centrum Kultury i Promocji w Baranówce odbyła się druga już edycja **gminnej wyprzedaży garażowej**, podczas której każdy mieszkaniec gminy mógł sprzedać, często za symboliczną złotówkę, wymienić lub po prostu rozdać niepotrzebne mu już rzeczy. Były więc książki, drobny sprzęt gospodarstwa domowego, zabawki i wszystko co w skrócie możemy określić mianem „tysiąca i jednego drobiazgu”. W tym roku aura dopisała organizatorom, tej pożytecznej, integrującej mieszkańców imprezy oraz promującej ekologiczny sposób „traktowania” zbędnych rzeczy, co przełożyło się na zainteresowanie, a tym samym dużą liczbę jej uczestników, zarówno tych sprzedających jak i kupujących.



MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ MUZYKI W CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W KOCMYRZOWIE-LUBORZCY

02. 10. 2019 r.

Koncert instrumentalny w wykonaniu
Sekcji Instrumentów Klawiszowych
i Zespołów Kameralnych

godz. 9⁰⁰ i 10⁰⁰



Centrum Kultury i Promocji w Kocmyrzowie-Luborzycy
Baranówka 6, 32-010 Luborzyca
www.ckip.pl tel. 12 387 18 11





GRAFIK ZAJĘĆ 2019/20 W CENTRUM KULTURY I PROMOCJI

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
FITNESS 8:30-9:30 Maja Moczyńska-Papka SEKCJA INSTRUMENTALNA 12:00-20:00 mgr Barbara Hawling JĘZYK ANGIELSKI 14:00-19:30 mgr Dagmara Kłębczyk ORKIESTRA DĘTA KOSYNIERZY Z LUBORZCY 14:30-20:00 Tomasz Adamczyk CHEERLEADERS gr. Unique Little 15:30-16:45 gr. Unique Stars 16:45-18:15 gr. Unique Pro 18:15-20:00 Lidia Stefańska WUSHU gr. młodsza 16:00-17:00 gr. zaawans. 17:00-19:00 mgr Michał Adamowicz JUDO 17:30-20:30 mgr Krzysztof Marchewczyk ZUMBA 20:00-21:00 Katarzyna Maciejewska	TWÓRCZA AKADEMIA MALUCHA z opiekunami 09:00-10:00 mgr inż. Elżbieta Pierwoła SEKCJA INSTRUMENTALNA 12:00-20:00 mgr Barbara Hawling GITARA 13:00-16:00 Paweł Dys JĘZYK ANGIELSKI 14:00-19:30 mgr Dagmara Kłębczyk MODERN JAZZ gr. Turniejowa I Jazz/Modern 9-11lat 15:00-16:30 gr. Open Jazz/Modern od 11 LAT 16:30-17:30 gr. Turniejowa II Jazz/Modern 12-15 LAT 17:30-19:00 mgr Ewelina Konarska CHEERLEADERS gr. Unique Kids 16:00-17:15 gr. Unique Teens 17:15-18:00 Lidia Stefańska GIMNASTYKA ARTYSTYCZNA gr. zaawansowana 17:30-19:00 Magdalena Gawara ZDROWY KRĘGOSŁUP 19:00-20:00 Marek Zarzeka KICK - BOXING 19:00-20:00 Piotr Sokół	GITARA 13:00-16:00 Paweł Dys JĘZYK ANGIELSKI 14:00-19:30 mgr Dagmara Kłębczyk BALET gr. młodsza 15:00-16:00 gr. starsza 16:00-17:00 mgr Anna Mucha-Nowak WARSZTATY PLASTYCZNE maluchy 3-5 lat 16:00-16:30 gr. młodsza 6-7 lat 16:30-17:30 gr. starsza 8-10 lat 17:45-18:45 mgr inż. Elżbieta Pierwoła CHEERLEADERS r. Unique Little 15:30-16:45 gr. Unique Stars 16:45-18:15 gr. Unique Teens 18:30-20:00 gr. Unique Duety 18:45-19:30 gr. Unique Acro 20:00-21:00 Lidia Stefańska HIP-HOP gr. początkująca 7-11 lat 16:00-17:00 HIP-HOP gr. Open 7-11 lat 17:00-18:00 gr. turniejowa od 12 lat 18:00-20:00 Ewa Piłta JUDO 17:30-20:30 mgr Krzysztof Marchewczyk ORKIESTRA DĘTA KOSYNIERZY Z LUBORZCY 19:00-22:00 Sławomir Bukowski ZUMBA 20:00-21:00 Kamil Nowak	TWÓRCZA AKADEMIA MALUCHA z opiekunami 09:00-10:00 mgr inż. Elżbieta Pierwoła JĘZYK ANGIELSKI 14:00-19:30 mgr Dagmara Kłębczyk ORKIESTRA TON Z GOSZCZY 14:00-18:00 Krystian Klimczyk GITARA/PERKUSJA 14:00-20:30 Paweł Dys MODERN JAZZ gr. Turniejowa I Jazz/Modern 9-11 lat 15:00-16:30 gr. Open Jazz/Modern od 11 LAT 16:30-17:30 gr. Turniejowa II Jazz/Modern 12-15 LAT 17:30-19:00 mgr Ewelina Konarska SERENADA 16:00-18:00 SEKCJA WOKALNA gr. młodsza 7-9 lat 16:35-17:20 gr. KAKTUS 10-12 lat 17:05-17:50 gr. starsza 13-15 lat 17:50-18:35 mgr Małgorzata Perc PRÓBA ORKIESTRY DĘTEJ KOSYNIERZY Z LUBORZCY 19:00-22:00 Jarosław Ignaszak KICK - BOXING 19:00-20:00 Piotr Sokół LADIES DANCE 20:10-21:10 mgr Anna Mucha-Nowak	FITNESS 8:30-9:30 Maja Moczyńska-Papka DISCO KIDS 15:00-15:45 2,5-6 lat mgr inż. Elżbieta Pierwoła GITARA KSZTAŁCENIE SŁUCHU 15:00-21:00 Marcin Salachna WUSHU gr. młodsza 16:00-17:00 gr. zaawans. 17:00-19:00 mgr Michał Adamowicz STRETCHING gr. turniejowa od 12 LAT 16:00-17:00 Anna Tymków WARSZTATY PLASTYCZNE 6-8 lat 16:30-17:30 11-14 lat 17:45-18:45 mgr inż. Elżbieta Pierwoła CHEERLEADERS gr. Unique Kids 16:45-18:00 Lidia Stefańska Lyrical Dance gr. turniejowa od 12 lat 17:00-18:00 Anna Tymków CHEERLEADERS gr. Unique Teens 18:00-19:30 gr. Unique Pro 19:00-20:30 gr. Unique Duety 20:30-21:00 Lidia Stefańska SEKCJA WOKALNA 17:00-20:30 Paweł Dys JUDO 19:00-20:30 mgr Krzysztof Marchewczyk ZUMBA 20:30-21:30 Kamil Nowak	GIMNASTYKA ARTYSTYCZNA gr. początkująca 9:00-10:00 gr. zaawansowana 10:00-12:00 mgr Magdalena Gawara SKRZYPCE 9:00-12:00 inż. Wojciech Swiata TANIEC LUDOWY gr. zaawansowana 9.30-11.30 gr. początkująca 11.30-13.00 Kazimierz Cygan ZESPÓŁ INSTRUMENTALNY „EL CRESCENDO” 9:00-11:30 Marcin Salachna TEORIA MUZYKI 11:30-12:30 Marcin Salachna ZESPÓŁ WOKALNY „EL CRESCENDO” 12:30-15:00 Marcin Salachna ORKIESTRA DĘTA TON Z GOSZCZY 18:00-22:00 Eugeniusz Sokół

www.ckip.pl
ZAPRASZAMY

Zapisy oraz szczegółowe
informacje: 12 387 18 11

- | | |
|--|---|
| Zajęcia odbywają się w dużej sali gimnastycznej SP w Luborzycy | Zajęcia odbywają się w sali na parterze w CKiP |
| Zajęcia odbywają się w sali gimnastycznej SP w Luborzycy | Zajęcia odbywają się w remizie w Goszczy |
| Zajęcia odbywają się w sali gimnastycznej SP w Kocmyrzowie | Zajęcia odbywają się w remizie w Skrzyszowicach |
| Zajęcia odbywają się w przedszkolu w Luborzycy | Zajęcia odbywają się w salce przy Kościele |

Ostatnia aktualizacja 2019-09-18

„Magia ceramiki”

Dnia 16 września 2019 roku w Centrum Kultury i Promocji odbyły się warsztaty ceramiczne pt. „Magia ceramiki”, które poprowadziła pani Marita Benke – Gajda, prowadząca własną pracownię ceramiczną oraz kształcąca młodzież Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Artystka w swoim dorobku



artystycznym ma ponad osiemdziesiąt wystaw indywidualnych jak i zagranicznych. Zajęcia były skierowane do grupy seniorów i miały na celu upowszechnianie twórczości artystycznej oraz rozwijanie kreatywności wśród osób dorosłych.



Ku naszemu zaskoczeniu warsztatami były zainteresowane również młodsze pokolenia. Uczestnicy warsztatów lepiłi na formach naczynia gliniane oraz dowolne figury i dowolne kształty. W trakcie zajęć została przedstawiona historia ceramiki od starożytności po dzień dzisiejszy oraz metod jej wytwarzania. Czas upłynął w bardzo miłej atmosferze, przyjemnie było posłuchać o ciekawych zainteresowaniach i pasjach kursantek. To już kolejny panel spotkań ceramicznych w Centrum Kultury i Promocji, który cieszy się tak dużym powodzeniem.

Półkolonia letnia 2019

W dniach od 19 do 23 sierpnia 2019 roku Centrum Kultury i Promocji zorganizowało, już kolejny raz półkolonie dla dzieci w wieku od 7–13 lat, podczas której odbyły się wycieczki, warsztaty muzyczne, plastyczne i kulinarne, a w której uczestniczyło 30 dzieci. W poniedziałek koloniści wybrali



się do Krakowa, gdzie najciekawszą atrakcją dnia był rejs statkiem po Wiśle. Następnie zwiedzali Wawel i Rynek Główny, gdzie mogli zakupić pamiątkowe gadżety. Kolejny dzień to wycieczka do Jaskini Wierchowskiej na warsztaty plastyczne – historyczne. Podczas pobytu dzieci zwiedzały Jaskinię Wierchowską, wysłuchały opowieści

o życiu ludzi pierwotnych oraz malowały na kamieniach naturalnymi materiałami. Na zakończenie było ognisko z pieczonymi kiełbaskami. W środę kolejna wycieczka tym razem do Boroniówki starej osady młynarskiej w Ojcowskim Parku Narodowym. Tu dzieciaki zwiedzały zabytkowy młyn oraz



lepili pierogi podczas warsztatów kulinarnych. Kolejną atrakcją dnia był zamek w Pieskowej Skale. W czwartek koloniści wyjechali do parku trampolin, a po powrocie do centrum odbyły się warsztaty plastyczne, podczas których wszyscy robili „slime”. W ostatnim dniu półkolonii nie mogło zabraknąć



tradycyjnych już podchodów. Kolejną atrakcją tego dnia był teleturniej „Milionerzy” oraz warsztaty kulinarne pod hasłem „SUPER TOST”. Zwieńczeniem półkolonii była dyskoteka „piżamowa” i zabawy animacyjne. W ten ostatni dzień wszyscy uczestnicy naszej półkolonii zostali obdarowani pamiątkowymi dyplomami. Wychowawcami, którzy sprawowali opiekę nad naszymi kolonistami byli: Elżbieta Pierwoła, Edyta Bielecka oraz pełniący funkcję jej kierownika Krzysztof Marchewczyk.

Opr. Centrum Kultury

„Mój rówieśnik – Moim Wsparciem”

W Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Łuczycach Stowarzyszenie „Piękne Anioły” realizowało już po raz drugi Program „Mój rówieśnik – Moim Wsparciem”, finansowany ze środków Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. Ten innowacyjny projekt oparty na nauce poprzez doświadczenie, pozwalający jego uczestnikom sprawdzić się w nowych rolach i sytuacjach. Młodzież brała udział w warsztatach, na których uczyła się współpracować z innymi, lepiej się komunikować, słuchać i pomagać rówieśnikom. Miała także okazję wymyślić wspólne działanie. Jednym z nich był remont nieciekawego, szkolnego korytarza. We współpracy z architektem wymyślili wizję zmian, zaprojektowali mural. Przez dwa weekendy intensywnie pracowali aby wizja stała się faktem. Dziękujemy wszystkim uczestnikom wolontariuszom oraz całej szkolnej społeczności za wsparcie i pomoc. Bez ich

współpracy nie byłby możliwy tak wspaniały efekt.



Fot. M. Michalik



„Moja najcenniejsza pamiątka”.

„Dofinansowano ze środków Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce we współpracy z Ośrodkiem Działaj Lokalnie Stowarzyszeniem Korona Północnego Krakowa”

We wszystkich placówkach bibliotecznych w Goszczy, Kocmyrzowie i Baranówce rozpoczęła się realizacja projektu „Moja najcenniejsza pamiątka”. Uczestnicy pierwszych spotkań dokładnie zapoznali się z założeniami projektu. Miła atmosfera, skromny poczęstunek, stworzyły sprzyjający nastrój do wspomnień oraz poszerzenia integracji społeczności lokalnej.



Już pierwsze spotkania przyniosły zaskakujące i ciekawe pomysły, pojawiły się pierwsze cenne pamiątki i historie z nimi związane. Nikt nie miał wątpliwości, że przedmioty, o których była mowa są szczególnie cenne dla ich właścicieli, a tematyka projektu okazała się być bardzo trafiona i wywołała nie małe zainteresowanie.

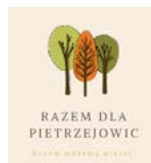


Miliony publikacji dostępne w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kocmyrzowie-Luborzycy!



Miło nam poinformować, że od dnia 22 sierpnia 2019 r. Czytelnicy uzyskali dostęp do platformy Academia. Academia to obecnie ponad 3 miliony publikacji – w tym najnowsze podręczniki, monografie, czasopisma specjalistyczne, a także lektury na olimpiady przedmiotowe. Przeglądać katalog i wyświetlać zbiory, które nie podlegają ochronie prawnoautorskiej lub które zostały udostępnione na odpowiednich licencjach, można z dowolnego komputera z dostępem do Internetu na stronie academia.edu.pl. Publikacje, które wciąż są chro-

nione prawem autorskim można przeglądać w Bibliotece w Baranówce w godzinach od 10.00 do 18.00 na przeznaczonym do tego celu komputerze. Jeśli nie znajdą Państwo w Academie poszukiwanej publikacji, to warto zgłosić ten brak bibliotekarzowi. Dzięki współpracy z Biblioteką Narodową każda współczesna publikacja książkowa (od XIX wieku) może zostać w ciągu kilku dni zeskanowana i udostępniona. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku czytelnika Akademiki.



No i zaczęło się dziać w naszych Pietrzejowicach

"Dofinansowano ze środków Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce we współpracy z Ośrodkiem Działaj Lokalnie Stowarzyszeniem Korona Północnego Krakowa”

Wszyscy wiemy, że mieszkamy w malutkiej, ale urokliwej wsi, w której od wielu lat nic się nie dzieje...nic nie dzieje się społecznie, bo wszak każdy z nas mieszkańców przecież żyje, pracuje funkcjonuje... i nagle okazało się, że kilkorgu z nas to nie wystarcza, więc spotkaliśmy się: panie z Koła Gospodyń Wiejskich, członkowie nowo powstałego Stowarzyszenia „Razem dla Pietrzejowic”, członkowie Rady Sołectkiej, a wszystkim nam zależy na tym, by zmieniać nasze Pietrzejowice nie tylko krajobrazowo, ale też i mentalnie. Nasza wieś jest coraz liczniejsza, przybywa nowych domów i nowych mieszkańców – dzięki akcjom integracyjnym mamy szansę poznać się lepiej, a co za tym idzie myśleć o wspólnych działaniach na rzecz Pietrzejowic. Ideą naszego Stowarzyszenia są nie tylko działania społeczne w dzisiejszym wymiarze czasowym, chcemy też nawiązywać do tradycji i przywracać ją na naszym terenie. Ogromną pomocą, inspira-



cją i wsparciem dla nas stało się KGW Pietrzejowice, a wiedza i doświadczenie pani Renaty jest nieocenioną kopalnią pomysłów i prostą drogą do tego jak znajdować i wykorzystywać możliwości pozyskiwania funduszy na działalność społeczną. Wspólnie napisaliśmy projekt pt. „Międzypokoleniowa Kawiarenka gier towarzyskich”. Dzięki dobrze napisanemu wnioskowi udało się zdobyć fundusze, za które spotykamy się w każdą niedzielę do 20 października. Nie jest to duża kwota, ale zakupione za nią gry i zabawy, mamy nadzieję, służyć nam będą jeszcze wiele razy. Dostaliśmy szansę, więc ją wykorzystujemy i wierzymy, że to będzie pierwszy krok do następnych projektów – większych, bogatszych. Niech to też będzie lekcja dla nas, jak w przyszłości lepiej wykorzystywać powierzone nam fundusze z coraz większym naszym doświadczeniem i zaangażowaniem. Mamy nadzieję, że chcecie być uczestnikami tego naszego doświadczenia, a może też współorganizatorami... jeśli obudzi się w Was isierka społecznikostwa to



zapraszamy do kontaktu z nami – poprzez stronę „Stowarzyszenie dla Pietrzejowic” na Facebooku lub poprzez kontakt z radnym lub sołtysem wsi Pietrzejowice. Dzięki Stowarzyszeniu Korona Północnego Krakowa i projekcie „Działaj Lokalnie” udało się zdobyć fundusze, za które mogliśmy zaplanować spotkania przy kawie i grach. Jak zapewne widzieliście na zaproszeniach, proponujemy Wam dużą ilość gier i zabaw, a zatem myślenia, kreatywności, zabawy i radości a wszystko okraszone pysznościami. Łączymy nasze siły w grach zespołowych, możemy się troszkę przy grach ruchowych, wysyłamy nasze szare komórki przy grach logicznych. Mamy dla Was też coś specjalnego! Malutkie „ozobociki” to zabawki interaktywne, które rozwijają kreatywność i logiczne myślenie. Czas spędzony z nimi mija szybko a zasady programowania i robotyki stają się bardzo jasne. Jak z nimi wchodzić w interakcje wyjaśnia pani Renia, która jest od dłuższego czasu zafascynowana tymi malutkimi „robocikami”.

Dzięki uprzejmości Dyrekcji naszej szkoły w każde niedzielne popołudnie mamy udostępnione boisko i plac zabaw – nic tylko korzystać! Zostało jeszcze kilka spotkań z okazji projektu, ale mamy nadzieję, że będzie potrzeba ich kontynuacji, zatem zapraszamy! Nasze działania przynoszą też inne korzyści – dzięki pobudzonej w nas iskrze pracy



społecznej z każdym tygodniem zdobywamy nowych sponsorów, chętnych oddać różne smakołyki, by nasze „Kawiarenki” były takie pyszne. Zapraszamy Was serdecznie w każdą niedzielę i tu też nasza prośba do Was – zaprosicie w naszym imieniu Waszych domowników, sąsiadów, przyjaciół, stworzymy wielopokoleniową grupę ludzi spędzającą ze sobą czas – teraz w „Kawiarenkach...”, a kiedyś na wspólnych działaniach. Szczególnie dziękujemy naszym darczyńcom – Firmie „Ekler”, panu Stanisławowi Przewoźniakowi, panu Mirosławowi Greleckiemu FHU „Mirex”, pani Lucynie Zielińskiej i kilku innym, którzy chcą pozostać anonimowi – bez Was nie byłoby tak smacznie!

Joanna Wieczorek



Projekt „Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii na obszarach wiejskich” – URESA

Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Karniowicach od października 2017 roku realizuje projekt pn. „Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii na obszarach wiejskich – URESA” w ramach programu ERASMUS+. Naszymi partnerami w tym projekcie są przedstawiciele Turcji, Bułgarii oraz Słowacji. Celem projektu URESA jest promocja odnawialnych źródeł energii (OZE), takich jak energia wiatrowa, słoneczna, geotermalna, z biomasy czy energia pozyskiwana z biogazu oraz przedstawienie odnawialnych źródeł energii jako możliwości przekształcenia profi-

lu gospodarstw domowych z obszarów wiejskich. Opracowane zostaną materiały szkoleniowe dla rolników, doradców rolniczych oraz wszystkich zainteresowanych beneficjentów zarówno w formie elektronicznej jak i drukowanej. Wśród rolników istnieje bardzo duże zainteresowanie małymi instalacjami produkującymi energię z OZE, dlatego tak ważne są działania edukacyjne mające na celu upowszechnianie wiedzy na ten temat. Zapraszamy na stronę projektu www.uresa.ue

Ewa Ryjak, MODR Karniowice

Rekompensata za opóźniony pociąg

Temat dzisiejszego artykułu przyniosło samo życie. Pociąg, którym jechałam kilka dni temu miał spore opóźnienie. Opóźnienie pociągu jest dotkliwie dla każdego pasażera. Dla jednych wiąże się z nużącym oczekiwaniem, dla innych będzie powodować bardziej dotkliwe skutki (np. nieobecność na ważnym wydarzeniu). Dlatego też – zarówno przepisy prawa krajowego, jak i unijnego – przewidują rekompensatę za opóźnienia przewoźników.

Jakie opóźnienie: 119 minut, czy 120 minut, jest bardziej opłacalne dla pasażera?

Wysokość rekompensaty zależna jest od czasu opóźnienia i wynosi:

- 25 % ceny biletu jednorazowego w przypadku opóźnienia wynoszącego od 60 do 119 minut,
- 50% ceny biletu jednorazowego w przypadku opóźnienia wynoszącego 120 minut lub więcej, (por. rozporządzenie (WE) nr 1371/2007 dotyczące praw i obowiązków pasażerów w ruchu kolejowym). Należy jednak dodać, że ww. rekompensata nie będzie przysługiwać, jeśli poruszamy się pociągiem: miejskim, podmiejskim lub regionalnym (art. 3a ustawy o transporcie kolejowym).

Które opóźnienie bierzemy pod uwagę – odjazdu, czy przyjazdu do miejsca docelowego?

Obliczając czas potrzebny do ustalenia kwoty odszkodowania, bierzemy pod uwagę różnicę między zaplanowanym czasem przyjazdu pasażera zgodnie z opublikowanym rozkładem jazdy, a rzeczywistym lub spodziewanym czasem jego przyjazdu (art. 3 pkt 12 ww. rozporządzenia).

Czy przewoźnik może odmówić wypłaty rekompensaty powołując się na przypadek siły wyższej?

Nawet jeśli opóźnienie pociągu nastąpi z uwagi na zdarzenie niezależne od przewoźnika (siłę wyższą), nie może on odmówić wypłaty rekompensaty (por. wyrok Trybunału Sprawiedliwości UE z 26.09.2013 r. w sprawie C-509/11 OBB-Personenverkehr AG).



Czy rekompensata w postaci zwrotu wartości 25% lub 50% ceny biletu to jedyne czego możemy się domagać?

Niezależnie od powyższej rekompensaty, pasażer może żądać odszkodowania na zasadach ogólnych (art. 363 § 1 k.c. i 471 k.c. w związku z art. 62 ust. 2 ustawy – Prawo przewozowe). Domagając się rekompensaty w postaci 25% lub 50% ceny biletu nie trzeba wykazywać żadnej szkody, wystarczy sam fakt opóźnienia. Jeśli natomiast pasażer zamierza wnieść o odszkodowanie wyższe, powinien szkodę udowodnić, np. przedstawiając rachunki za przejazd innym, zastępczym środkiem transportu.

Autor tekstu:
mecenas Magdalena Kowalska-Graca
Kancelaria Radcy Prawnego Magdaleny
Kowalskiej-Graca
Kocmyrzów 202 (budynek GS)
tel.: 609 871 221



Oferujemy wynajem profesjonalnego sprzętu renomowanych firm:

wertykulatory	opryskiwacze spalinowe
świdry/wiertnice	glebogryzarki
dmuchawy/odkurzacze	pily
nożyce do żywopłotu	kosy/podkaszarki
podkrzesywarki/pily na wysięgniku	rozdrabniacze do gałęzi/rębaki
i inne	

tel. 604 603 502

668 580 610

Wykonujemy także usługi Glebogryzarką Separacyjną

Dojazdów, ul. Piastowska 38
www.krolewski-ogrod.pl

krolewski.ogrod@gmail.com
KrolewskiOgrod



Ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe i inne Wybierzemy dla Ciebie najlepszą ofertę!

CENTRUM UBEZPIECZEŃ

Joanna i Marek Żurek
Biuro: Kocmyrzów Kwiaciarnia
Kolektura Lotto



Czynne:
Pon.- Pt. 8-18
Sob. 8-16

**PONADTO
USŁUGI KSERO
KWIACIARNIA**



Tel. 12 387 14 63, 606 393 310

Teraz podwójna moc! **STIHL®**

*Promocja dostępna do wyczerpania zapasów. Sugerowane ceny detaliczne.

PROMOCJA!* W cenie zestawu dwa akumulatory

Nożyce do żywopłotów wraz z ładowarką AL 101 i 2 akumulatorami AK 10

STIHL HSA 56



cena specjalna
1149,-



Kosiarka wraz z ładowarką AL 101 i 2 akumulatorami AK 20

STIHL RMA 235



cena specjalna
1449,-



Autoryzowany Dealer:

FH FLORCHEM BIS
Marian Jurek

SULECHÓW 118
32-010 KOCMYRZÓW
TEL. 12 387 00 90

Zapraszamy:
Pn.-pt. 7.30-17.00
Sobota 7.30-14.00

HYDRATECH

ul. Spokojna 3
32-010 Kocmyrzów

zakuwanie
przewodów
hydraulicznych



tel. 794 283 453



miedema
FARM MACHINERY FOR LIFE

dewulf
THE HARVESTER SPECIALIST



Nowy importer



F.H. Agro Jurek Krzysztof i Aneta Jurek
Sulechów 100A, 32-010 Kocmyrów

tel. 12 387-00-90, biuro@agrojurek.pl
www.agrojurek.pl

wiadomości
+ lokalne

GMINY KOCMYRÓW-LUBORZYCA

WYDAWCA I REDAKCJA „WIADOMOŚCI LOKALNYCH”:
CENTRUM KULTURY I PROMOCJI GMINY KOCMYRÓW-LUBORZYCA,
32-010 LUBORZYCA, BARANÓWKA 6, TEL. 12 387 18 11

REDAKTOR NACZELNY:
JERZY ST. KOZIK – TEL. 691 533 433
E-MAIL: GAZETA.KOCMYRZOW@GMAIL.COM

DRUK: COPY SHOP Drukarnia Cyfrowa
UL. WARMIJSKA 1, 30-069 KRAKÓW

NIEZAMÓWIONYCH MATERIAŁÓW REDAKCJA NIE ZWRACA. REDAKCJA ZASTRZEGA SOBIE RÓWNIEŻ PRAWO DO SKRACANIA I ZMIANY TEKSTÓW I TYTUŁÓW.
ZA TREŚCI REKLAM I ARTYKUŁÓW SPONSOROWANYCH REDAKCJA NIE ODPOWIEDZA.